



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO



LED-TEELICHTE

BOUGIES CHAUFFEE-PLAT LED

LUCI DA TÈ A LED



SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 851384

CH Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.
Veuillez vous adresser à votre **filiale ALDI SUISSE**.
La preghiamo di rivolgersi alle sua **filiale ALDI SUISSE**.

MODELL/Modelle/Modello:
1314-TL

10/2025

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

10/2025

MADE IN CHINA

VERTIEBEN DURCH
COMMERCELIST PAR
COMMERCELIST PAR
BÜRGHARDSTRASSE 14
50905 HAMBURG
GERMANY
AHG WACHSMUTH & KROGMANN MBH



1 ALLGEMEINES

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

» Diese Bedienungsanleitung gehört zur Outdoor Filament Pendelleuchte. Sie enthält wichtige Informationen zur Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an Personen oder an dem Artikel führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Artikel an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Diese Gebrauchsanleitung finden Sie auch zum Download unter www.wachsmuth-krogmann.com.

2 SICHERHEIT

2.1 HINWEISERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Anleitung verwendet.

VORSICHT!

» Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

» Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

2.2 ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Dieses Symbol kennzeichnet Geräte, die mit Gleichstrom betrieben werden.

 Nur zur Verwendung in Innenräumen.

 Warnhinweis: Enthält eine Münnzelle. Diese ist beim Verschlucken gesundheitsschädlich – siehe Anweisungen.

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet.

 Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation des Weichteilgewebes und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Aufnahme können schwere Verbrennungen auftreten. Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt!

 Nicht für Lebensmittel geeignet

2

8 ENTSORGUNG

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

 Das Verpackungsmaterial ist teilweise wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie sie an einer öffentlichen Sammelstelle.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

 **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**
Sollte die Pendelleuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

 **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie den Strahler vollständig (mit der Batterie) und nur in entladenen Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Li = Lithium, Pb = Blei

5

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

HINWEIS!

- » Verpackungsmaterial und LED-Teelichte von Kindern fern halten!
Kein Kinderspielzeug, Verletzungsgefahr!
- » Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Produkt sicher zu lagern.
- » Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob Transportschäden vorliegen. In diesem Fall nehmen Sie die Teelichte nicht in Betrieb und setzen sich bitte mit dem Service-Center in Verbindung.
- » Schalten Sie die Teelichte nicht an, wenn sie sich noch in der Verpackung befinden. Es besteht Brandgefahr.
- » LEDs können nicht gewechselt werden.
- » Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- » Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

2.4 SICHERHEITSHINWEISE BATTERIEN

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR

- » **ACHTUNG** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie.
- » Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität.
- » Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- » Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- » Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein sollte.
- » Versuchen Sie niemals nicht aufladbare Batterien zu laden.
- » Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie diesen keiner starken Hitze aus (Auslaufgefahr).
- » Schließen Sie Batterien nicht kurz, nehmen Sie sie nicht auseinander.
- » Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die mit Batterieflüssigkeit betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- » Entfernen Sie die Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät.
- » Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät.

2.5 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist nicht geeignet für den kommerziellen Gebrauch.

Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3

1 GÉNÉRALITÉS

Lire et conserver la notice d'utilisation

 Cette notice d'utilisation fait partie de la lampe pendulaire à filament d'extérieur. Elle renferme des informations importantes relatives à l'utilisation. Lisez la notice d'utilisation attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des dommages corporels ou matériels sur la lampe pendulaire à filament d'extérieur. La notice d'utilisation se base sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives et législations spécifiques au pays. Conservez la notice d'utilisation pour une utilisation ultérieure. Si vous remettez l'article à un tiers, remettez-lui obligatoirement cette notice d'utilisation. Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sur www.wachsmuth-krogmann.com.

2 SÉCURITÉ

2.1 REMARQUES

Les symboles et termes signalétiques suivants sont utilisés dans cette notice.

ATTENTION!

» Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un faible niveau de risque, qui s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère ou modérée.

REMARQUE!

» Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

2.2 EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice, sur le produit ou sur l'emballage.

 Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les prescriptions communautaires applicables dans l'espace économique européen.

 Ce symbole caractérise les appareils fonctionnant avec du courant continu.

 À utiliser uniquement à l'intérieur.

 Avertissement : Contient une batterie de pièces de monnaie. Celle-ci est dangereuse pour la santé en cas d'ingestion - voir les instructions.

 Ce symbole signifie que le produit travaille avec une basse tension de protection (SELV / PELV).

 Conserver hors de portée des enfants.
L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin !

 Ne convient pas pour les aliments.

6

3 ERSTINBETRIEBNAHME

3.1 LIEFERUMFANG PRÜFEN

- 24 x LED Teelichter
- 24 x CR 2032, 3 V  Batterien.
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

4 GEBRAUCH

4.1 BATTERIEN EINLEGEN

Öffnen Sie das Batteriefach mit Hilfe eines Schraubendrehers, indem Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn drehen. Schieben Sie den Batteriedeckel zur Seite und legen Sie die Batterien polrichtig in das Batteriefach. Anschließend schieben Sie den Batteriedeckel zurück und drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn zu.

4.2 VERWENDUNG

Mit dem Schalter (ON / OFF) an der Unterseite wird die Teelichte ein- und ausgeschaltet. Das Produkt ist nun eingeschaltet und die Timerfunktion ist aktiv. Bei eingeschalteter Timerfunktion ist das Produkt für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet. Die Teelichte leuchten dann mit natürlicher Flackerfunktion.

5 REINIGUNG UND LAGERUNG

Um das Gerät von Verunreinigungen, wie Staub usw. zu reinigen, verwenden Sie nur ein fusselfreies Tuch. Auf keinen Fall Alkohol oder Lösungsmittel zur Reinigung verwenden! Bewahren Sie die LED-Teelichte bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf. Nicht in die Sonne stellen und von Wärmequellen fernhalten.

6 TECHNISCHE DATEN

Modell: 1314-TL
Artikelnummer: 851384
Eingang: 1 x CR 2032, 3 V  0,01 W
Schutzklasse: III
Lichtfarbe: warmweiß
Durchmesser: ca. 38 mm
Höhe inkl. Flamme: ca. 35 mm
Batterie Hersteller: Ningbo GenLiang ELECTRONIC TECHNOLOGY Co.,Ltd
91330201MA2J57K606
Room 210-367, 2nd Floor, Building003, No.750 Chuangyuan Road, Hightech Zone, Ningbo City, Zhejiang Province, 315048, P.R.China
E-Mail: 2851201140@qq.com

7 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 Wir, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Burchardstraße 14, 20095 Hamburg, Deutschland erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter oben genannte Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte angeführten Herstelleradresse angefordert werden.

4

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

REMARQUE!

- » Tenir le matériel d'emballage et les bougies à réchaud LED hors de portée des enfants !
Pas de jouets pour enfants, risque de blessure !
- » Conservez l'emballage afin de pouvoir stocker le produit en toute sécurité.
- » Avant la première mise en service, veuillez vérifier qu'il n'y a pas de dommages dus au transport. Si c'est le cas, ne mettez pas les bougies chauffe-plat en service et contactez le centre de service.
- » N'allumez pas les bougies chauffe-plat si elles sont encore dans l'emballage. Il y a un risque d'incendie.
- » Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- » La source lumineuse de ces bougies chauffe-plat LED n'est pas remplaçable. Lorsque la lampe atteint la fin de sa durée de vie, les bougies chauffe-plat LED doivent être entièrement remplacées.
- » Ne pas plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.

2.4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES

ATTENTION! RISQUE DE BLESSURE

- » **ATTENTION** risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la pile.
- » Veillez à respecter la polarité lors de l'insertion.
- » Nettoyez si nécessaire les contacts de la batterie et des appareils avant de les insérer.
- » Tenez les piles hors de portée des enfants.
- » Consultez immédiatement un médecin si une pile est avalée ou aurait dû pénétrer dans n'importe quelle partie du corps.
- » N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- » Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à une forte chaleur (risque de fuite).
- » Ne court-circuitez pas les piles, ne les démontez pas.
- » Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées par le liquide de la batterie à grande eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- » Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- » Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil.

2.5 UTILISATION CONFORME A L'USAGE PRÉVU

Ce produit n'est pas adapté à un usage commercial.

Utilisez l'article uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des dommages corporels. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

7

